

15.1.2010

A7-0001/ 001-005

ÄNDERUNGSANTRÄGE 001-005

vom Ausschuss für regionale Entwicklung

Bericht

Danuta Maria Hübner

A7-0001/2010

Zeitweilige Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für Einfuhren bestimmter gewerblicher Waren in die autonomen Regionen Azoren und Madeira

Vorschlag für eine Verordnung (KOM(2009)0370 – C7-0222/2009 – 2009/0125(CNS))

Änderungsantrag 1

Vorschlag für eine Verordnung

Erwägung 5

Vorschlag der Kommission

5. Damit Investoren langfristig planen und Wirtschaftsbeteiligte bei ihrer Gewerbe- oder Handelstätigkeit ein Niveau erreichen können, das das sozio-ökonomische Umfeld in den betroffenen Regionen stabilisiert, sollten die gemeinschaftlichen Zollsätze für bestimmte Waren für einen Zeitraum **von zehn Jahren mit Wirkung vom 1. Januar 2010** vollständig ausgesetzt werden.

Geänderter Text

(5) Damit Investoren langfristig planen und Wirtschaftsbeteiligte bei ihrer Gewerbe- oder Handelstätigkeit ein Niveau erreichen können, das das sozio-ökonomische Umfeld in den betroffenen Regionen stabilisiert, sollten die gemeinschaftlichen Zollsätze für bestimmte Waren für einen Zeitraum **vom 1. Februar 2010 bis zum 31. Dezember 2019** vollständig ausgesetzt werden.

Änderungsantrag 2

Vorschlag für eine Verordnung

Artikel 1 – Absatz 1

Vorschlag der Kommission

Vom **1. Januar 2010** bis zum 31. Dezember 2019 werden die Zollsätze

Geänderter Text

Vom **1. Februar 2010** bis zum 31. Dezember 2019 werden die Zollsätze

des Gemeinsamen Zolltarifs auf Einfuhren der in Anhang I genannten Fertigerzeugnisse für die landwirtschaftliche, gewerbliche oder industrielle Verwendung in die autonomen Regionen Madeira und Azoren vollständig ausgesetzt.

des Gemeinsamen Zolltarifs auf Einfuhren der in Anhang I genannten Fertigerzeugnisse für die landwirtschaftliche, gewerbliche oder industrielle Verwendung in die autonomen Regionen Madeira und Azoren vollständig ausgesetzt.

Änderungsantrag 3

Vorschlag für eine Verordnung Artikel 2

Vorschlag der Kommission

Vom **1. Januar 2010** bis zum 31. Dezember 2019 werden die Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs auf die in *Anhang I* genannten Einfuhren von Rohstoffen, Teilen und Bauteilen, die für landwirtschaftliche Zwecke bzw. zur gewerblichen Verarbeitung und Wartung verwendet werden, in die autonomen Regionen Madeira und Azoren vollständig ausgesetzt.

Geänderter Text

Vom **1. Februar 2010** bis zum 31. Dezember 2019 werden die Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs auf die in *Anhang II* genannten Einfuhren von Rohstoffen, Teilen und Bauteilen, die für landwirtschaftliche Zwecke bzw. zur gewerblichen Verarbeitung und Wartung verwendet werden, in die autonomen Regionen Madeira und Azoren vollständig ausgesetzt.

Änderungsantrag 4

Vorschlag für eine Verordnung Artikel 9 – Absatz 2

Vorschlag der Kommission

Sie gilt ab dem **1. Januar 2010**.

Geänderter Text

Sie gilt ab dem **1. Februar 2010**.

Änderungsantrag 5

Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Tabelle

Vorschlag der Kommission

KN-Code			KN-Code			KN-Code			KN-Code		
3102	40	10	7318	22	00	8415	90	00	8529	10	39
3105	20	10	7320	20	89	8421	23	00	8529	10	80

KN-Code	KN-Code	KN-Code	KN-Code
4008 29 00	7323 99 99	8421 29 00	8529 10 95
4009 42 00	7324 90 00	8421 31 00	8529 90 65
4010 12 00	7326 90 98	8421 99 00	8529 90 97
4015 90 00	7412 20 00	8440 90 00	8531 90 85
4016 93 00	7415 21 00	8442 40 00	8539 31 90
4016 99 97	7415 29 00	8450 90 00	8543 70 90
5401 10 90	7415 33 00	8451 90 00	8544 20 00
5407 42 00	7419 91 00	8452 90 00	8544 42 90
5407 72 00	7606 11 91	8478 90 00	8544 49 93
5601 21 90	7606 11 93	8481 20 10	9005 90 00
5608	7606 11 99	8481 30 99	9011 90 90
5806 32 90	7616 10 00	8481 40	9014 90 00
5806 32 90	7907 00	8481 80 99	9015 90 00
5901 90 00	8207 90 99	8482 10 90	9024 90 00
5905 00 90	8302 42 00	8482 80 00	9029 20 31
6217 90 00	8302 49 00	8483 40 90	9209 91 00
6406 20 90	8308 90 00	8483 60 80	9209 92 00
7303 00 90	8406 90 90	8484 10 00	9209 94 00
7315 12 00	8409 91 00	8503 00 99	9506 70 90
7315 89 00	8409 99 00	8509 90 00	
7318 14 91	8411 99 00	8511 80 00	
7318 15 69	8412 90 40	8511 90 00	
7318 15 90	8413 30 80	8513 90 00	
7318 16 91	8413 70 89	8514 90 00	
7318 19 00	8414 90 00	8529 10 31	

Geänderter Text

KN-Code	KN-Code	KN-Code	KN-Code
3102 40 10	7613 00 00	8442 40 00	8509 90 00
3105 20 10	7616 10 00	8443	8511 80 00
4008 29 00	7907 00	8444 00	8511 90 00
4009 42 00	8202	8445	8513 90 00
4010 12 00	8203	8446	8514

KN-Code	KN-Code	KN-Code	KN-Code
4015 90 00	8204	8447	8515
4016 93 00	8205	8448	8517
4016 99 97	8207	8450	8526
5401 10 90	8208¹	8451	8529 10 31
5407 42 00	8209 00	8452	8529 10 39
5407 72 00	8210 00 00	8453	8529 10 95
5601 21 90	8302 42 00	8456	8529 90 20
5608	8302 49 00	8457	8529 90 65
5806 32 90	8303 00	8458	8529 90 97
5901 90 00	8304 00 00	8459	8531 90 85
5905 00 90	8307 90 00	8460	8537 10 99
6217 90 00	8308 90 00	8461	8539 31 90
6406 20 90	8402	8462	8543
6804	8403	8463	8544
7303 00 90	8404	8464	9005 90 00
7308	8405	8465	9010
7309 00	8406	8466	9011
7310²	8407	8467	9012
7315 12 00	8408	8468	9014 90 00
7318 14 91	8409	8469 00	9015 90 00
7318 15 69	8411	8470	9016 00
7315 89 00	8412 90 40	8471	9017
7318 15 90	8413	8472	9018
7318 16 91	8414	8474	9024
7318 19 00	8415	8475	9025
7318 22 00	8416	8477	9026
7320 20 89	8417	8478	9027
7322	8418	8480	9028
7323 99 99	8419	8481 20 10	9029 20 31
7324 90 00	8420	8481 30 99	9030
7326 90 98	8421	8481 40	9031
7412 20 00	8422	8481 80 99	9032
7415 21 00	8423³	8482 10 90	9033 00 00
7415 29 00	8424⁴	8482 80 00	9209 91 00

KN-Code	KN-Code	KN-Code	KN-Code
7415 33 00	8425	8483 40 90	9209 92 00
7419 91 00	8426	8483 60 80	9209 94 00
7606 11 91	8427	8484 10 00	9406 00
7606 11 93	8428	8486	9506 70 90
7606 11 99	8437	8501	
7610	8438	8503 00	
7611 00 00	8439	8504 40 84	
7612	8440	8508	
	8441		

¹ (ausgenommen 8208 40 00).

² (ausgenommen 7310 21).

³ (ausgenommen 8423 10 10).

⁴ (ausgenommen 8424 81 10).